

## سُورَةُ اللَّيْلِ (مَكِّيَّة)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى ﴿١﴾ سویند به شه و کاتیک دنیا داده گریت... وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى ﴿٢﴾ به رۆژ کاتیک دنیا رووناک دهیئت و تاریکی دهره وینیتته وه. وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى ﴿٣﴾ سویند بهو زاتهی که نیر و میی دروست کردوه. إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى ﴿٤﴾ به راستی ههول و کوششی ئیوه جوراو جوره (ههتانه ههول و کوششی بۆ به دهستهینانی به ههشته، ههتانه به پیچه وانه وه به دهست و برده بۆ نهجامدانی تاوان و خراپکاری، ههتانه گوپراپهل و ههتانه یاخی... هتد). فَأَمَّا مَنْ أُعْطِيَ وَاتَّقَى ﴿٥﴾ جا ئه وهی (مال و سامان و زانستی و... هتد) ده به خشیت و پاریزکار و له خواتر سه... وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ﴿٦﴾ بروای بتهوی به پاداشتی چاک و به نرخی خوایی ههیه... فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَى ﴿٧﴾ ئه وه ریگهی چاکه و چاکه کاری بۆ ئاسان ده کهین و سه رئه نجام ده یخهینه خیر و خوشیه وه. وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى ﴿٨﴾ به لام ئه وهی رهزیل و دهست نوقاو بیئت و خوی بی نیاز بزانیئت (رهزامهندی خوایی مه بهست نه بیئت)... وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى ﴿٩﴾ بروای نه بیئت به پاداشت و به هرهی چاکی خوایی و به دروی بزانیئت... فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَى ﴿١٠﴾ ئه وه ئیمه ریپازی تهنگانه و ناخوشی بۆ ئاسان ده کهین و سه رئه نجام به دۆزهخی ده کهیه نین. وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى ﴿١١﴾ ئه و کاتهی که ده مریت و له گور دهریئت، ئه و کاتهش که فری دهریئته دۆزهخ وه مال و سامان هیچ فریای ناکه ویت. إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَى ﴿١٢﴾ به راستی پروون کردنه وهی ریپازی هیدایهت و دیاری کردنی بۆ خهلکی له سه ر ئیمهیه. وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَالْأُولَى ﴿١٣﴾ بیگومان ده سه لاتی بی سنورمان ههیه به سه ر پاشه پوژ و قیامهتدا، ههروه ها به سه ر دنیا دا. فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى ﴿١٤﴾ جا من ئه وه ته ئاگادارتان ده کهم و ده تانترسیئم له ئاگریک که زور بلئسه ده سیئیت. لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى ﴿١٥﴾ ناچیتته ناوی مه گهر کهسانی ناپوخت و درنده و خوانه ناس نه بیئت. الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى ﴿١٦﴾ ئه وهی حه قیقهت و راستی به درو داناوه و پشتی هه لکردوه (له به رنامه ی خوا). وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى ﴿١٧﴾ جا خواناس و پاریزکاران له و سزاو ئاگرو ناخوشیه دوور ده خرینه وه. الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى ﴿١٨﴾ ئه و جوره که سه ی مال و سامانی ده به خشیت به وه دل و دهروونی خوی خاوین

را ده گریټ... وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِّعْمَةٍ تُجْزَىٰ ﴿١٩﴾ له کاتی کدا که کهس چاکه یه کی وای به سه ری هوه نی یه که  
پا داشت بدریته وه. إِلَّا أُبْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَىٰ ﴿٢٠﴾ چونکه ته نها مه بهستی به ده سته پینانی ره زامه ندیی  
په روه ردگاری به رزو بلنده. وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ ﴿٢١﴾ سویند به خوا رازی و خو شنوود ده بیت پیی.